

# VIKING VOICE

APRIL 2006 VOLUME '05-'06 Issue 5

SANTA MONICA HIGH SCHOOL 310-395-3204 www.samohi.smmusd.org

601 PICO BOULEVARD, SANTA MONICA, CA 90405 Santa Monica-Malibu Council, 33<sup>rd</sup> Flkwtkv"EERVU."Kpe0  
 MARIA RODRIGUEZ."RVUC"Rtgukfgpv"cpf"Urcpkuj"Vtcpuncvkkp. LESLIE WIZAN & RANDI HUTCHINSON, Co-Editors

## Message from Maria Rodriguez, PTSA President

Dear Samohi Community,

Thank you to all the parents, staff, students and community members who make Santa Monica High School a better place **everyday**. Our eq o o wplv{"jcu"fg o qpuvtcvgf"vjcv"kv"ecp"Epf"eq o o qp"i tqwpf"vq"eq o g" together with one voice to celebrate what works and to work on areas of improvement.

At our March PTSA a new volunteer parent program was launched called "Parent Eyes". An opportunity for parents to come on campus at designated times to be extra adults at the school to help keep our school campus safe. Please take the time and read details of the program in this newsletter and sign up to participate.

With spring break just around the corner, I encourage you to take a hint from nature and renew, recharge, rest and enjoy your family. On your return from a restful break, please make a commitment to make Samohi a better place than it already is by volunteering in the many opportunities that PTSA has to offer.

I look forward to hearing from you,

**Maria E. Rodriguez, Samohi PTSA President**

(310) 399-5319, Elena51@aol.com

## Michael Matthews Appointed Interim Superintendent

At their March 2nd meeting, the SMMUSD Board of Education appointed Dr. Mike Matthews Interim Superintendent and authorized vjg"dg ikppkpi u"qh" c"pvcqpcn"gzgwwkxg"ugcte j"vq"Epf"cpf"jktg" c"pg y" superintendent to replace Dr. John Deasy.

Dr. Matthews assumed his new position immediately and Dr. Deasy will leave for Maryland on or before May 1st. Several site principals and Harry Keiley, President of the Classroom Teachers Association, all spoke in support of Dr. Matthews' appointment, describing him as a "good listener" and gifted "community builder." The Board welcomed Ftl"Ocwjgyu"cpf"gzr tguugf"eqpLfgpeg"vjcv"vjg"flkwtkv"ykm"dg"cuuwtgf" a smooth transition with his leadership.

Prior to his appointment as Interim Superintendent, Dr. Matthews was the Deputy Superintendent, Chief of Staff, and prior to that he was the principal at Malibu High School.

## Second Semester Progress Reports

The 6th week grading period ended March 17th and Progress Reports were sent home the week of March 27th (this mailing is paid for by your PTSA).

The 12th week grading period ends May 12th, and the Second Semester ends on June 26th.

## Message from Dr. Straus, CEO/Principal

Dear Parents,

Samohi ASB Leadership students have passed a resolution that vjg{"jcxg"rtgugpvf"vq"vjg"Ucpvc"Oqpkc/Ocnkdw"WpkLgf"Uejqqn" District Board of Education for approval. Our School Board was very supportive of our students' work, and the Board plans to take action at an upcoming Board meeting to support this Resolution. The students set an important framework for respect and tolerance on the Samohi campus.

Students have an important voice, with a clear message about our campus and our work. As our future leaders, we should all be proud of our students, what they stand for, and what message their words hold for our future work.

Please take time to read the student resolution and consider their message. The staff and students have worked together through some xgt{"fkhLewnw"kuuwgu"vjku"ykpvtl"Cu"y g"o qxg"kpqv"urtkp i"cv"Uc o qjk."qwt" work and our plans for continued improvement will focus on increasing achievement for all, knowing our students well, and ensuring that our campus is one of safety and respect for all of Samohi.

Sincerely,

**Ilene Straus, Ed.D., Ejkgh"Gfwecvqpcn"QhLeglRtkpekr cn**

## A Resolution Expressing the Opinion of Santa Monica High School's Associated Student Body on the Topic of Respect and Tolerance on Our Campus.

We, the Associated Student Body of Santa Monica High School, advocate unity, respect and peace. Therefore, we have drafted this resolution to express the need for positive change on our campus:

**Whereas,** pglvjgt"vjg"Ucpvc"Oqpkc/Ocnkdw"WpkLgf"Uejqqn"Flkwtkv" nor Santa Monica High School has a policy addressing the topic of respect;

**Whereas,** by respect, we mean, the willingness to show consideration, appreciation and tolerance as it pertains to students, faculty, and administrative conduct;

**Whereas,** the students of Santa Monica High School deserve a learning environment free of harassment, bias, ignorance, hate and discrimination;

**Whereas,** an environment without basic respect and tolerance has been shown to negatively affect student's academic and social fgxgnqr o gpv."ugn/guvvg o ."cpf"rgtuqpcn"hggnkpi u"qh"ghLece{=

**Whereas,** it is the duty of everyone, including the students, to provide a setting that is characterized by respect for the individual;

**Whereas,** our school has become an environment littered with vulgar language and violence;

*Eqvkwpgf"qp"rc ig"4*



## Samohi Student and Family Outreach Specialists Program

Outreach Specialists Program. This district-funded program provides the students and families of Samohi with six Outreach Specialists who are assigned to the six Samohi houses. The goal of the program is for the specialists to build relationships with students and families to support the students' academic and social success at Samohi.

Each Outreach Specialist supports and mentors a cohort of students from his or her house on academic issues and also works with families to help them access the resources and support force that students can go to. The Specialists also assist parents with accessing services at school so that they can better support their children.

The program grew out of a recommendation made by Superintendent John Deasy to the Board of Education last spring as part of plan to increase support to Samohi. In the plan these six new positions would be created replacing the two Alliance Outreach workers and two community liaison positions.

### Meet the Outreach Specialists

#### Roberto Morales

Roberto was born and raised in Boyle Heights, a predominantly Latino community in East Los Angeles. Of his community, Roberto shares that nearly a third of its 194,061 residents live in poverty, and unemployment is twice the national rate. Despite these challenges, Roberto managed to escape the many hazardous obstacles that would have impeded many youth from succeeding, and in 2004 he graduated with a B.A degree in Chicano Studies from the University of Southern California.

Prior to arriving in Santa Monica, Roberto worked with Homeboy Industries, an organization that assists at-risk and former gang involved youth to become contributing members of society. Roberto is bilingual and biliterate in Spanish and English.

#### Efren M. Galindo

Efren has considerable experience working with youth and substance abuse counselor, and social services worker for individuals and families that were homeless. Efren has had a great deal of experience working with adolescents in a number of different settings including residential treatment facilities, juvenile correctional facilities, and academic institutions. He worked for 5 years in a student outreach program at San Diego State University and is currently completing an MA in Chicano Studies at CSUN.

Efren has considerable experience working with youth and substance abuse counselor, and social services worker for individuals and families that were homeless. Efren has had a great deal of experience working with adolescents in a number of different settings including residential treatment facilities, juvenile correctional facilities, and academic institutions. He worked for 5 years in a student outreach program at San Diego State University and is currently completing an MA in Chicano Studies at CSUN.

*Efren volunteers as an assistant/mentor for a juvenile*

## ROP Students Shine In Competitions

Hearty congratulations to all of our ROP students, who go above and beyond each day to be better prepared for their future, and to the staff members who diligently and carefully encourage and support them, for the following accomplishments:

The SMMUSD's Project E.C.H.O. (Entrepreneurial Concepts, Hands On) program received the 2005-2008 Model Practice Award from the California Department of Education. Now in its 10th year, this ROP program exceeded all of the criteria listed for a Model Practice and was recognized as an exemplary program.

The program operates with two instructors, Teri Jones and Anita Kemp, and three class sections of students who are committed to the Vikes' Inn and Vikes' Café. Both businesses combine the best practices of career technical education with a strong academic foundation in economics and the private enterprise system. Students receive classroom instruction on curriculum topics and are required to complete an internship of 50 hours per semester in either the Inn or Café business as a component of their on-the-job training. Successful students gain business management experience as well as 10 elective credits that are UC/CSU approved.

Monroy, Jasmine Coker, and Anthony Campbell of the Project E.C.H.O. Team for taking 2nd place at the UCLA School of Anderson Business Plan Competition for E.C.H.O.

Congratulations to the Virtual Enterprise Team! Out of 55 competing high schools in San Diego, the team took 1st place for Most Professional and Ethical Sales, 2nd place for Most Creative Booth and 6th place for Best Sales Catalog. Virtual students also earned 7th place for Best HR Manual out of 70 schools.

Virtual Business Enterprise is a 3rd period class where students plan, negotiate, and manage an on-line business in the Virtual Enterprise System - competing against over 2000 other schools with the same program. On March 24th, Samohi's team held an all day demonstration of the Virtual Enterprise System, where adults and students from 15 other schools learned how they could start the program at their school.

DECA (Distributive Education Clubs of America) is an association of marketing students whose goal is improving educational and career opportunities in marketing, management, and entrepreneurship. DECA is a co-curricular activity of the ROP Marketing Essentials Class. Our Santa Monica DECA Chapter competed in the District Career Development competition and students achieved the following: Bobby Alexis, 2nd place in Marketing Management; Marvin Mendez, 4th place in Marketing Management; Luis Evangelista, 5th place in Marketing Management; Jenny Chuan and Alexis Kumaska, 5th place in Hospitality Services Management; Mary Gombodorj and Ingrid Martin, 5th place Business Law & Ethics.

District winners in the LA County ROP's Outstanding Student Competition include: Gemmill, Health Careers; Jasmin Castillo, Business Careers; and Christiana Triolo, Creative Arts. These students recently participated in a rigorous interview process competing against students from 67 high schools across LA County and were the winners of the competition. Their efforts commendable.



# Thank You to Everyone Who Continues to Donate!

Many thanks to the following families who contributed to the PTSA from 1/13/06 to 3/20/06:

Abraham	Htkgfktej""	Katz	Scott
Banning	Htwomkp"	Keane	Sheridan
Acerno Abbott	Garber	Kile	Shina
Arnold	Gates	Leonard	Sigman
Bailis	Getz	Levin Gruber	Silver
Baumgarten	Grant Klein	Levy	Snyder
Ben-Meir	Greene	Lunsky	Speiser
Bogardt	I tklp/ I qnfgp"	Markus Weir	Steinberg
Bernstein	Grossman	McVicar	Stepman
Bracey	Guerra	Miller	Stringer
Bragg	Gundlach	Mymann	Taniguchi
Brain	Ha	Nadel	Tannen Shields
Brown Sandberg	Haines	Neiman Spence	Thais
Buchsbaum	Han	Purdy	Treger
Chan	Hartman	Richker	Tukey
Chasman	Hawner	Rodriguez	Tulchin
Samuels	Head Rimer	Rosman	Van Ness
Cohen	Head	Ross	Watson Petralli
Corley Nabel	Schurmann	Roussos	Weiss
Cruz	Heider Pass	Rowbotham	Ygnovcp"Hkgnf
De La Rosa	Heineman	Sachnoff	Wilkins
Derhy	Himberg	Sadat	Winick
Edwards Crocetti	J qhLpi""	Samohi Alumini	Wise
Eghbali	Hugo	Association	Wizan
Hkujgt"	Jelinek Bonilla	Schmidt	
Hkuj ocp	Justin Holzman	Castellanos	

## Grad Nite 2006 Work Begins!

Grad Nite, an event for Samohi and Olympic High graduating seniors, will take place after graduation on Thursday, June 22. The fantasy cruise destination for the Class of 2006 is Jamaica and the theme is "Jamaica Me Crazy!"

**Painting & Construction:** The construction and refurbishing of the sets for the Grad Nite ship will begin Saturday, April 1 and take place every Saturday in April (with the exception of April 15) from 9:00 a.m. to 2:00 p.m. Please wear attire suitable for painting. No artistic or construction experience is necessary -- there will be volunteers to guide you through the work.

**Volunteering:** Volunteer forms were mailed to senior parents in Hgdwtctf "dww"cm"rctgpvu"kp"cm"i tcfgu"ctg"gpewtci g f"vq"rctvkekr cvg" Vjg"htq o "ku"pqy "cxclncdng"kp"vjg"Cevkxkvgu"QhLeg"cpf"qp"vjg"Uc o q j k" webpage. Lauri Crane is coordinating volunteers and can be reached for questions at ojai5@aol.com or 395-2665. **Please do not call to volunteer -- we need a completed form!** [qw"y knn"tgegkxg"eqpLt o cvkqp" qh" {qwt"u jkhv"kp"gctn { "Lwpgd"Vjg"u jkhvu"Ln"wr"swkenn { "uq"fqpo"fgnc {#

**Ticket Sales:** To see if your student has purchased their ticket, please e jgem"vjg"ygdrcig"qt"vjg"nkuv"rqyvgf"kp"vjg"Cevkxkvgu"QhLeg"Vlkemgvu" ctg"ewtgpvn { "&97"cpf"y knn"kpetgcug"vq"&322"cv"vjg"fqqt" "Hkpcpekcn"ckf"ku" available. Angie Schkud is coordinating ticket sales and can be reached at schkuds@aol.com or 828-7409.

**Prizes:** We need over 700 prizes for the prize booth! If you can help solicit prizes, have connections for donating paint, outdoor carpet, or construction materials, please contact Maryanne LaGuardia at aswml@aol.com or 394-6459.

\*\*\*\*\*Hqt"cf flvkqpcn"kphtq o cvkqp"qp" I tcf"Pkvg."rngcug"xlkuv"vjg"Uc o q j k"\*\*\*\*\* webpage at [www.samohi.smmusd.org/Grad\\_Nite/index.htm](http://www.samohi.smmusd.org/Grad_Nite/index.htm).

Vjg"Xkmp i "Xqkeg." "Crtkn":28" " " " \*\*\*\*\* 5" \*\*\*\*\* y y y luc o q j k l u o o w u f l q t i \*\*\*\*\* Uc o q j k " 5 ; 7 / 5 4 2 6

## Remembering Eddie

On March 28<sup>th</sup>, Gffkg"Nqrg | .c"Lhvggp" {gct"qnf"Uc o q j k" honor student and athlete, was shot and killed in his neighborhood. A fund has been set up to help Eddie's devastated family and to honor his memory.

Contributions can be sent to:

\*\*\*\*\*Gffkg"Nqrg | "Hwpf  
 ""elq"Hktuv"Hgfgtcn"Dcpm  
 1630 Montana Avenue  
 Santa Monica, CA 90403  
 Account #: 60220421887

## Community Comes Together for Farewell to Eddie Lopez

A special thanks to Tammy Montanari for coordination and to all the families that donated water, soda, baked goods, salads, chips, sandwich platters and more - and their time - for the reception honoring Eddie Lopez at the Samohi cafeteria.

And a heartfelt thank you to the following local businesses for their contributions:

Gilberts, Callahans, Pioneer Boulangerie, El Polo Loco, Subway at Pico & 18th, Subway on Lincoln, Wild Oats, Albertsons, California Chicken Café, The Shack, Gallegos, Josie's Wilshire, Border Grill, Joe's on Abbot Kinney, Marmalade

## "Parent Eyes" Needed At Samohi!

As one element of a collaborative effort to improve safety for all students at Santa Monica High School, Samohi is organizing a new program called "Parent Eyes."

"Parent Eyes" brings parents on campus at assigned times, provides training and guidance, pairs them up, and assigns them to an area of the campus. Administrators, Parents and Community Leaders believe this program may improve the safety climate on campus, and we are eager to get it started.

We hope that you will respond to this request for volunteers. We need to show our students that we adults can work together and that we all care about the safety and well-being of all of our students.

If you are interested in more information or to volunteer for this xcnwcdng"rtqitc o . "rngcug"eqpvev"Lqg"H"Kpki wgl."Q/J qwug"Rtkpekcn." at (310) 395-3204, ext. 299. Please learn more about this program and about how YOU can work with other adults to make Samohi the safe, harmonious learning community we all wish for our children.

## Volunteers Needed For Translation

The PTSA is committed to keeping all parents informed.

One way that we do this is by sending home this newsletter with important and relevant information. Another way is through our PTSA meetings. The PTSA also feels that, in order to reach as many parents as possible, the information in the newsletter and at the meetings needs to be translated into Spanish.

We need volunteers who can do written and simultaneous translation into Spanish.

If you think you can help and would like more information, please contact Maria Rodriguez at (310) 399-5319 or Elene51@aol.com.

## Outreach Specialists, *eqpv0*

"Hgtpepfc"cpf"U{n o ct" J ki j "uejqqu0"Rcuukqpcvg"cdqww"y qtmkpi" with youth, Efrén volunteers as an assistant/mentor for a juvenile qhhgpfgt"i tchLvk"tg o qxcn"rtqi tc o "kp"jku"eq o o wpkv{0" Y jgp" asked about his interest in the Outreach Specialist position at SAMOHI, Efrén says that someone helped him as a youth, and he wants to pass it on. He is bilingual and biliterate in Spanish and English.

### *Veronica Casillas*

Coming to Santa Monica High School is in a very real sense coming home for Veronica because she is a SAMOHI graduate. While at SAMOHI, Veronica participated in many hcegvu"qh"uvvfgpv"nkhg"kpenwfkpi"CXKF"cpf"vjg"Hwwtgu"Rtqlgev." so she already has a deep understanding of SAMOHI student nkhg"cpf"rtqi tc ou0"Vjg"Hwwtgu"Rtqlgev"y cu"c"rtqi tc o "etgcvgf" and implemented by SAMOHI in conjunction with UCLA tgguctejgtu"vq"Liwtg"qww"jqy"geppq o kecn{"cpf"tcekn{"fkxgtug" high schools can better serve and prepare all students and their families for college.

After graduation, Veronica attended Loyola Marymount University where she received a BA degree in Urban Studies. While at LMU she worked as a Special Projects Coordinator for Chicano/Latino Student Services at LMU. Always active in vjg"Ucpvc"Oqpkec"eq o o wpkv{."Xgtqpkc"y cu"cp"THM"Hgnny"cv" vjg"Rkeq" [qwwj"cpf"Hc o kn{"Egpygt"cpf"y cu"cuq"c" [qwwj"Rncppgt" with the Santa Monica Collaborative Partnership Program. After graduating from LMU, Veronica worked as a Community Service Specialist for the City of Santa Monica. She is bilingual and biliterate in Spanish and English.

### *China Gerstner*

China grew up in South Central Los Angeles, and as a {qwwj"y cu"dwuugf"vq"vjg"Ucp"Hgtpepfc"Xcng{"hqt"o quv"qh"jgt" education. She says that despite being labeled as, "at risk and under privileged," she feels that "she beat the odds and succeeded." After graduating from LAUSD's Taft High School, China attended Santa Monica College where she earned an AA degree in Liberal Arts. After leaving SMC, China transferred to California State University Northridge, where she obtained a Bachelors of Arts degree in Psychology. She rounded off her educational preparation by attending John Jay College of Criminal Justice in New York, where she earned a Masters of Ctvu"kp"Hgtgpuke"Ru{ejqni {0

China's work experience is extensive. Prior to coming to SAMOHI China worked at the South Central Los Angeles Regional Center as a Service Coordinator, where she advocated for all service needs to the developmentally disabled- ages ranging from 4years-old to the elderly- living in the South Central Los Angeles catchment area.

In another assignment she provided analytical assessments of children age 6-14 that were abused and neglected, made recommendations for placement and treatment, and she also worked in programs offered through the Los Angeles Police Department designed to motivate youth age 14-20, increase self-awareness, problem-solve, and set future goals.

### *Kimberly Nao*

""C"pcvkg"qh"Nqu"Cp i gngu."Mk o dgtng{"y cu"vjg"Łtuw"rgtuqp"kp"jgt" family to attend college. After graduating from Westchester High School, she enrolled in the University of California, Berkeley, y jgtg"ujg"o clqtgf"kp"Chtkecp/C o gkcecp"Uvwfkgu0""Hqmqy kpi" her time at Berkeley, Kimberly began working at SAMOHI as an English tutor and administrative assistant. After a time she eventually taught English at Samohi.

Kimberley left Samohi to complete a doctoral program at UCLA. Her dissertation focused on how students of color socialize to AP when they are one of only a few in the classroom and explores how this dynamic affects both students individually and the social environment of AP English. While at UCLA she also worked as a Humanities Instructor in UCLA's Migrant Student Institute.

""Mk o dgtng{"ku"dknkp i wcn"kp"Htgpej"cpf"Gp i nku j0

### *Kathy McTaggart*

Kathy McTaggart has more than 20 years as a licensed therapist, specializing in work with adolescents and their families. She has worked in the SMMUSD for the past 15 years developing, administering and supervising programs for students in schools across the district. She has worked on the SAMOHI campus for the past several years.

Kathy's educational preparation includes a Bachelor of Arts degree in Social Work and Art History from Smith College and three Masters Degrees, including one in Art History, a second in Special Education, and a third in Counseling Psychology. She is actively involved in city and county social service and youth-serving networks and has extensive knowledge of community resources for youth and families.

---

## Middle School Water Polo

""Vjg"Ucpvc"Oqpkec"Ycvgt"Rqng"Hqwpfcvkqp"ku"cuug o dnp i "c" middle school team this summer with the purpose of developing student athletes in our area. This team will be coached by Matt Hncpfgtu."vjg"jgc f"eqcej"qh"vjg"Uc o qjk"Ycvgt"Rqng"vgc o u0""

Boys and girls in middle school are encouraged to sign up.

Dates: 6/27-7/30

Days: Mondays and Wednesdays

Time: 1-3pm

Place: Santa Monica High School

Cost: \$250 (USWP membership and a team sweatshirt included)

Eqpvcev"Eqcej"Hncpfgtu"<532/488/2:86"İcpfgtu Bu o o wuf0qti .

---

## Don't Miss These Upcoming Performances at Samohi!

ANNIE."Htkfc{"Crtkn"9vj.": r o."Dctpw o"Jcnn

ANNIE, Saturday, April 8th, 2pm and 8pm, Barnum Hall,

Last performances!!

Samohi Idol, 7:00 pm, April 28th, Humanities Center

Showstoppers Musical Review, 8:00 pm, May 26th,

and 2:00 pm and 8:00 pm, May 27th, Humanities Center



## CELEBRATION FOR THE ARTS

May 5<sup>th</sup> through 7<sup>th</sup> at the Santa Monica Pier - Support Arts Education in Public Schools

V j g 5 t f C p p w c n E g n g d t c v k q p H q t V j g C t v u y k m m k e m q h h c y g g m g p f n q p i h g u v k x c n c v v j g U c p v c O q p k e c R k g t q p H t k f c { . O c { 7 v j v j t q w i j U w p f c { . O c { 9 . 4 2 2 8 0 V j g E g n g d t c v k q p y k m k p e n w f g c n VIP reception along with a weekend of spectacular performances by talented artists from our u e j q q n u c p f e q o o w p k v { u g v c i c k p u v v j g d c e m f t q r q h v j g R c e k E e Q e g c p 0

**Join us for a Fantastic Community Event, featuring:**

""""Htkfc{.Oc{7vj.Cpqrfgpkpi"pkijv"gxgpv"qp"vjg"Rkgt"  
Saturday and Sunday, May 6th-7th (free and open to the public)  
""""C"yggmpf"Ctvu"Hguvkcnc"ykvj"cockpi"uwf"gpv"rgthqt"o"cpegu"("ctvyqtm"  
Talented Art Vendors ~ Local Community Arts Groups  
""""Fgnkekquw"Hqqf"e""Hwp"Ctvu"("Etchvu"Cevkxkvkgu

**Come Celebrate Music, Visual Arts, Dance & Drama!**

""""""""""Hqt"oqtg"lphqt"ocvkqp."rngcug"ecnn"vjg"Gfwecvkqp"Hqwpfcvkqp"cv"\*532+5;8/67790

## CELEBRACIÓN PARA LAS ARTES

Del 5 al 7 de Mayo en el muelle de Santa Mónica -  
Apoye la Educación de Artes en las Escuelas Públicas

La tercera Celebración para las Artes anual iniciará un festival todo gn"Ep"fg"ug"o"cp"gp"gn"o"wgmg"fg"Ucpc"O»pkc"gn"xkgtggu."7"fg"o"o"q"cn" domingo, 7 de mayo, 2006. La celebración incluirá una recepción con dignatarios al igual que acontecimientos espectaculares con talentosos artistas de nuestras escuelas y comunidades bajo el escenario del Océano Rce"Leq"o

Venga a este fantástico evento de la comunidad, presentando:

Viernes, 5 de mayo, Evento de Noche de Apertura en el muelle

Sábado y domingo, 6-7 de mayo (gratis y abierto al público)

""""Wp"Hguvkcnc"fg"ncu"Ctvgu"gn"Ep"fg"ug"o"cp"eqp"uqtrtgpfgpvg" actuaciones de estudiantes y arte.

Talented Vendedores de Arte~ Grupos Artísticos de la Comunidad Local

Deliciosa Comida ~ Diversas Actividades de Artes Manual

!Venga a Celebrar la Música, Artes Visuales, Danza & Drama!

Para más información, por favor llame a la

""""""""""Hwpfcck»p"Gfwecvkxc"cn"\*532+5;8/6779

## POLO ACUÁTICO

### DE LA ESCUELA INTERMEDIARIA

"Nc"Hwpfcck»p"fg"Rqnq"Cew"vkeq"fg"Ucpc"O»pkc"guv"etgcpfq"wp" equipo para las escuelas intermediaaria este verano con el propósito de desarrollar atletas estudiantiles en nuestra área. Este equipo será gpvtgpcfq"rqt"Ocw"Hncpfgtu."gn"gpvtgpcfq"rtkpekrcn"fgn"gswwkrq"fg"Rqnq" Acuático de Samohi. Se le anima a los niños y niñas a que se inscriban.

Hgej"c"49"fg"lwpkq"cn"52"fg"lwnkq

Días: Lunes y miércoles

Horas: 1-3PM

Sitio: Escuela Santa Monica High School

Equvq"&472"\*kpenw{g"cnkck»p"cn"WU Y R"{"uwfcfgtc

Eqpvcvg"cn"gpvtgpcfq"t"Hncpfgtu"<532/488/2:86"fcpgftu"Bu"o"uwf"lqt"i

## Escuela de Verano

La escuela de verano del 2006 comienza el jueves, 29 de junio y termina el jueves 10 de agosto. La Escuela de Verano provee a los guwwfkcpvgu"wp"qrqtwpkfcf"fg"tgrvkt"encugu"{"eqttgikt"fgLekgpekcu"gp" los cursos. No ofrecen clases de avanzar.

Para más información, por favor contacte a: Ruth Esseln, 395-3204

ext 136, esseln@smmusd.org o visite:

www.samohi.smmusd.org/summer

Vjg"Xkmpk"i"Xqkeg."Crtn":28"

"

"

""""""""

7"

""""""""""y"y"luc"oajk"l"u"o"uwf"lqt"i""""""Uc"oajk""5;7/5426

## Disfrute y Celebre Estos Eventos en la Primavera de Funciones Artísticas

ANNIE, viernes, 7 de abril, 8pm, Barnum Hall

ANNIE, Sábado, 8 de abril, 2pm y 8pm, Barnum Hall, ¡Última función!!

Ídolos de Samohi, jueves, 28 de abril, 7pm Humanities Center

## SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA HACER TRADUCCIÓN

La PTSA está dedicada a mantener a todos los padres informados. Una manera que hacemos esto es enviando este boletín a la casa con información importante. Otra manera es mediante las reuniones de la PTSA. La PTSA piensa que para alcanzar a la mayoría de padres, la información debe de ser traducida al español. Necesitamos voluntarios que puedan hacer traducción escrita y traducción simultánea al español.

Si cree que nos puede ayudar o desea más información, por favor contacte a María Rodríguez al (310) 399-5319 o Elena51@aol.com.

## ¡El Programa "Los Ojos de los Padres"

### Necesita su Ayuda en Samohi!

Es un esfuerzo para mejorar la seguridad de todos los estudiantes de la escuela secundaria. Samohi está organizando un programa nuevo llamado "Los Ojos de los Padres". "Los Ojos de los Padres" es un programa que trae a los padres a la escuela a tiempos asignados, provee entrenamiento, guía, y los asignan a áreas en la escuela.

Los administradores, padres y líderes de la comunidad piensan que éste programa puede mejorar la seguridad de la escuela, y estamos deseosos de comenzar el programa. Esperamos que nuestra comunidad responda al llamado de voluntarios. Necesitamos demostrarles a los estudiantes que nosotros los adultos podemos trabajar juntos y que nos interesa la seguridad y el bienestar de todos los estudiantes. Los voluntarios recibirán un breve entrenamiento.

Por favor de contactarnos si quiere saber más sobre el programa y cómo USTED puede trabajar con otros adultos en nuestra comunidad para que la escuela Samohi sea la comunidad de aprendizaje segura y en armonía que todos deseamos para nuestros hijos. Para más lphqt"o"cek»p"eqpvcvg"l"l"qg"H"Kpk"i"wg"l"Q/J"qwgw"Rtkpekrcn"cv"\*532+5;7/3204, ext.299

## Mensaje de la Presidenta de la PTSA

Estimada Comunidad de Samohi,

Gracias a todos los padres, personal de la escuela, estudiantes y miembros de la comunidad que hacen de la escuela Santa Mónica Hish School un mejor sitio **todos los días**.

Nuestra comunidad ha demostrado que puede encontrar áreas en común para hablar con una voz y celebrar las cosas que están trabajando y trabajar juntos en las áreas que hay que mejorar

En nuestra reunión de la PTSA en marzo se anunció un nuevo programa de padres voluntarios llamado "Los Ojos de los Padres". Una oportunidad para que los padres vengan a la escuela en tiempos asignados a ser adultos extras en la escuela para asistir en mantener una escuela segura. Por favor tome el tiempo y lea los detalles de este programa en este boletín e inscribese para que participe.

Con las vacaciones de primavera ya cerca, los ánimos a que hagan lo que la naturaleza hace, renovarse, recargarse, descansar y disfrutar a la familia. Cuando regresen descansados por favor comprométanse en hacer de la escuela Samohi un mejor sitio de lo que ya es y hágase voluntario en unas de las muchas oportunidades que le ofrece la PTSA.

Espero oír de parte de ustedes,

María Rodríguez, *Presidenta, PTSA* (310)399-5319, Elena51@aol.com

## Una Resolución Expresando la Opinión de la Asociación Estudiantil de la Preparatoria de Santa Mónica referente al Respeto y Tolerancia en Nuestra Escuela.

Nosotros, la asociación de alumnos en la preparatoria de Santa Mónica, recomendamos la unidad, el respeto, y la paz. Por lo tanto, nosotros hemos redactado esta resolución para expresar la necesidad de cambio positivo en nuestra escuela.

Malibú ni la Preparatoria de Santa Mónica tienen una política establecida referente al tema del respeto;

Mientras que, referente al respeto, nosotros implicamos, el consentimiento para mostrar la consideración, la apreciación y la tolerancia como le pertenecen a estudiantes, a la facultad, y al conducto administrativo;

Mientras que, los estudiantes de la Preparatoria de Santa Mónica merecen un ambiente de aprendizaje libre del acoso, el prejuicio, la ignorancia, el odio y la discriminación;

Mientras que, un ambiente sin respeto y tolerancia básica se ha mostrado que afecta negativamente al desarrollo estudiantil académico y

Mientras que, es el deber de todos, inclusive los estudiantes, de proporcionar un marco que sea caracterizado por el respeto para el individuo;

Mientras que, nuestra escuela ha llegado a tener un medio ambiente ensuciado con un idioma vulgar y lleno de violencia;

**Mientras**, exista un sentido de animosidad en nuestra escuela,

## Estimados Padres de Familia,

Los estudiantes que participan en el Liderazgo de Samohi han pasado una resolución que presentaron a la Junta Directiva del Consejo Escolar apoyó mucho el trabajo de nuestros estudiantes y también tiene planeado tomar acción en la próxima reunión de la Junta Directiva para apoyar esta resolución. Los estudiantes forman un armazón importante en cuestiones de respeto y la tolerancia en Samohi. Ellos tienen una voz importante, con un mensaje claro acerca de nuestra escuela y nuestro trabajo. Como nuestros líderes del futuro, todos nosotros debemos estar

Por favor tome tiempo y lea la Resolución estudiantil y consideren su mensaje. El personal y los estudiantes juntos han enfrentado asuntos muy difíciles este invierno. Al avanzar hacia la primavera en Samohi, nuestro trabajo y planes para mejorar continuarán enfocándose en lograr el crecimiento para todos, conocer nuestros estudiantes mejor, y a la vez asegurar que nuestra escuela sea segura y que exista el respeto para todo mundo en Samohi.

Atentamente,  
Ilene Straus, Ed.D., *Fktgevtcl"QLeckn"Glgewkxc"fg"Gfwecek»p"*

prohibiendo un lugar de respeto hacia los estudiantes, la facultad y la administración;

**Mientras**, nuestras acciones hayan causado que la policía inspeccione nuestro plantel para que la comunidad se sienta segura;

**Mientras**, demasiados alumnos, y miembros de la administración exhiban complacencia estén satisfechos con la segregación voluntaria y actos pequeños de la intolerancia;

**Entonces que se resuelva**, que los estudiantes, padres y la administración, cada uno haga su parte en cultivar una comunidad de respeto y tolerancia;

Que aun sea resuelto, que los estudiantes, padres y la administración trabajen para crear un lugar que valore a los individuos con igualdad como miembros de la raza humana;

**Que aun sea resuelto**, que nosotros en Santa Monica High

**Que aun sea resuelto**, que tomemos una posición contra la injusta y negativa manera que se representa nuestra escuela en los medios de comunicación;

**Que aun sea resuelto**, que alentemos una inversión de tiempo, inclusive los eventos de clubes y comunidad que promuevan la unidad en nuestra escuela;

que nosotros nos damos cuenta de que

*Crtqdcfqgn"4:"fg"hgdtgtq"fg"4228*

## ¡EL BRILLANTE ROP!

Se felicita a nuestros estudiantes de ROP que han excedido las expectativas y que diariamente se preparan para su futuro. También al personal que sido diligente y ha fomentado apoyado a los estudiantes.

Hgnkckvc o qu"cn"rtqi tcc"fg"UOOWUF"Project E.C.H.O. (Conceptos Empresarial, Practico) por haber recibido el premio 2005-2008 **Premio Modelo Práctico del Departamento de Educación de California**. El programa de ROP se encuentra en su 10º año y ha excedido todas las normas enumeradas en el premio Modelo Práctico del Departamento de Educación de California y es reconocido como programa ejemplar. El programa es operado por las dos instructoras, **Teri Jones** y **Anita Kemp** y tres clases son admitidas en la posada Vike (Vike's Inn) y el Café Vike. Ambos negocios combinan lo mejor de una carrera en educación técnica con una fuerte fundación académica en economía, el sistema de empresa privado. Los estudiantes reciben instrucción en clase y es requerido que completen un aprendizaje de 50 horas por semestre en el negocio del Inn o en el Café como componente de entrenamiento en el trabajo. Los estudiantes que tienen éxito ganan experiencia de negocio como gerentes al igual que 10 créditos electivos que son aprobados por la UC/CSU.

Otro enorme premio otorgado al equipo de **Project E.C.H.O.** "Hgnkckvc o qu"cn"Chris Peterson, Carlton Fortenberry, Doug Monroy, Jasmine Coker, y Anthony Campbell por haber ganado 2do sitio en la competencia de la Escuela de Negocios de la universidad UCLA para E.C.H.O.

Hgnkckvc o qu"cn"gswnrq"Go rtguc"Xktwcn"fg"77"guewgncu"rtgrctevtkcu" en San Diego, se ganaron 1er sitio por La Venta Más Profesional e Ética, 2do sitio por La Casilla Más Creativa y Sexto sitio por El Mejor Catálogo de Venta. Los estudiantes de Virtual tomaron quinto sitio

rtq"gn"o glqt"ecv"nq i q'gp"Ucp"Htcpekeq"{"fg"92"guewgncu"i cpctqp'gn" noveno sitio por el manual de HR. La clase de Empresa de Negocios es una clase en el 3º periodo donde los estudiantes planean, negocian, y administran negocios en línea en el Sistema de Empresas Virtual compitiendo con 2,000 otras escuelas con el mismo programa. El 24 de marzo el equipo de Samohi tuvo una demostración de todo el día del Sistema de Empresas Virtual donde los adultos y estudiantes de 15 otras escuelas aprendieron sobre la posibilidad de comenzar el programa en sus escuelas.

**DECA** (Distribuidora de Clubes Educativos de América) es una asociación que promueve a estudiantes con metas ambiciosas de mejorar oportunidades educacionales y de carreras en mercadería, gerencia e empresa. DECA es una actividad de diferente cursos de la clase de ROP Mercadería Esencial. El Capítulo de DECA de Santa Mónica DECA completó en la competencia del Desarrollo de Carreras del Distrito y todos los estudiantes lograron lo siguiente: **Bobby Alexis**, 2do sitio en Gerencia de Mercadería; **Marvin Mendez**, 4to sitio en Gerencia de Mercadería; **Luis Evangelista**, 5to sitio en Gerencia de Mercadería; **Jenny Chuan and Alexis Kumaska**, 5to sitio en Servicios de Gerentes Hospitalarios; **Mary Gombodorj and Ingrid Martin**, 5to sitio en Ley de Negocios y Éticas.

Es un honor anunciar los siguientes ganadores del distrito en el programa de reconocimiento de estudiantes sobresalientes en el Programa Ocupacional Regional del Condado de Los Ángeles. **Carlton Fortenberry**, Mercadería; **Dillion Gemmill**, Carreras de Salud; **Jasmin Castillo**, Carreras de Negocios; y **Christiana Triolo**, Artes Creativas. Estos estudiantes recientemente participaron en un proceso de entrevistas rigurosas en competencia con estudiantes de 67 escuelas preparatorias de todo el condado de Los Ángeles y fueron los mejores. Uwu"nq i tq"uqp"uk i pkŁecpvgu"{"uwu"guhwtg | qu"uqp"tgeq o gp fcdngul"

## ¡Tenemos un Nuevo Superintendente Provisional!

En la reunión del 2 de marzo, La Junta Directiva Educacional de SMMUSD nombró al Dr. Mike Matthews como Superintendente provisional y autorizó el comienzo de una búsqueda de ejecutivo al nivel nacional para encontrar y emplear a un nuevo superintendente para reemplazar a John Deasy.

El Dr. Matthews comienza su nueva posición inmediatamente y el Dr. Deasy departe para Maryland el 1 de mayo, o antes. La Mesa le dio nc"dkgpxgpkfc"cn"Ftl"Ocwjgyu"{"gzrtg>"uw"eqpŁcp|c"gp"swg"gn"fkuvtkvq" tendrán una transición de liderazgo sin problemas.

Anteriormente a su nombramiento como Superintendente Provisional, el Dr. Matthews fue Vicesuperintendente y Jefe del Personal, también antes fue Director de la preparatoria Malibu High School.

## El Presupuesto Federal Luce Mal Para California

Un reciente análisis del presupuesto propuesto por el Presidente Bush, por la organización no partidaria "California Budget Project" o (CBP), muestra que California puede perder más de \$3.9 billones en fondos federales en los próximos cinco años.

Un reporte en breve de la organización "California Budget Project" llamado, "¿Qué Quiere Decir Para California el Presupuesto Propuesto por el Presidente Bush?" encuentra, que si es aprobado, el presupuesto del Presidente reducirá los fondos para la educación de California, reducirá servicios críticos para los niños y sus familias, y pondrá nuevas cargas en el presupuesto del estado.

El reporte en breve está disponible en [www.cbp.org](http://www.cbp.org).

## ¿Está inscrito para votar?

Por favor asegúrese que sus hijos que sean elegibles estén inscrito para votar. El estado de California tendrá elecciones primarias este junio. Puede recoger forma de inscripción en el DMV (el departamento fg"xgj"ewiqt+. "dkdnkqvgecu"r"Adnkecu. "qŁekpcu"fg"eqttgq. {"gp"nc"qŁekpc" principal de la escuela.

## ¡Disfrute de las Vacaciones de Primavera! Del 10 al 21 de abril

La escuela comienza otra vez el lunes, 24 de abril

## La Segunda Feria Anual del Trabajo en Samohi Miércoles, 26 de abril, de 3:30-7pm en la Cafetería

## Gn"Kvkpgtctkq"fgn"Rtqi tguq"fg"ncu"EcncŁecekqpgu" "fg"Ugi wpfq"Ug o guvtg"{"Tgrqtvq"fg"EcncŁecekqpgu"

El periodo de reporte de 6 semanas terminó el 17 de marzo: El reporte fg"rtqi tguq"fg"ncu"ecncŁecekqpgu"hwg"gpXkc fq"cn"ecuc"gn"49"fg"o ct|q" (correo pagado por la PTSA)

El periodo de reporte de 12 semanas termina el 12 de mayo

El segundo semestre termina el 26 de junio

""""""Vjg"Xkmp i"Xqkeg. ""Crtn"=28" " " " """"""9"

""""""""""y y"luc oqj kluo o wuf lqt i """"""Uc oqj k""5; 7/5426



## INFORMACIÓN DE LOS EXÁMENES

**REPONER EXAMEN CAHSEE:** Los estudiantes que se gradúan en la Clase del 2006 y en adelante tienen que pasar el Examen de Salida de la Preparatoria (High School) de California (CAHSEE) para poder graduarse. El examen CAHSEE será administrado el martes y miércoles, 9 y 10 de mayo. Esta administración del examen CAHSEE es para los estudiantes del 10mo grado que no pudieron tomar el examen en marzo. Los estudiantes en el 11avo pueden tomar el examen solamente si anteriormente intentaron pasar el examen.

**EXAMEN STAR:** Exámenes de California Estandarizados y Reportaje (STAR), exámenes por mandato que serán administrados en mayo. Para ayudar a los estudiantes a continuar sus recomendables rendimientos en los exámenes STAR, estamos implementando un horario especial (tableta A). Los estudiantes tomarán los exámenes en el salón de clase con sus maestros de Inglés, Historia, Matemáticas y Ciencia. Además, este horario le proveerá a los estudiantes más tiempo entre exámenes y con sus maestros. Por favor anime a su hijo/a a que hagan lo mejor posible en estos exámenes. Recibirán los resultados en un día de su estudiante y las áreas donde es fuerte o necesita desarrollo. Por favor anime a su hijo/a a que haga lo mejor posible en los exámenes de STAR ya que estos resultados ayudan a aumentar la reputación académica de la escuela Samohi.

**EXÁMENES AP:** Las clases avanzadas para crédito universitario (AP) son ofrecidas a los estudiantes como una oportunidad para ganarse crédito universitario si pasan el examen AP. Los exámenes de AP serán ofrecidos el martes y miércoles, 9 y 10 de mayo. Para detalles del horario.

## ¡TODAVÍA HAY TIEMPO PARA AYUDAR A CREAR UNA NUEVA VISIÓN PARA EL CAMPO ESCOLAR DE SAMOHI!

Probablemente ya sabe, que se está tomando acabo un proceso nunca visto – la creación de un plan maestro de cómo las facilidades de las escuelas del distrito cambiarán en los próximos 20 años. El proceso de crear un plan maestro para que reúna los objetivos estratégicos del distrito para crear una comunidad donde todos los estudiantes puedan lograr su potencial. Un componente crítico es la participación de los padres, estudiantes y miembros de la comunidad, mediante una serie de cuatro talleres.

Los primeros dos talleres se hicieron el 25 de febrero y el 25 de marzo. Dichos talleres han probado ser agradables e interesantes. Muchas de las ideas han sido verdaderamente creativas—incluyendo, para mencionar algunas, la creación de salones de clases satélites en aeropuertos, playas, o en Bergamont Station usando autobuses gratis.

Todavía quedan dos talleres más para participar. El próximo será el 29 de abril en la escuela Samohi -- de 9:30 a 12:30 y enfocará en la creación de un plan maestro para que reúna los objetivos estratégicos del distrito para crear una comunidad donde todos los estudiantes puedan lograr su potencial. Un componente crítico es la participación de los padres, estudiantes y miembros de la comunidad, mediante una serie de cuatro talleres.

Los primeros dos talleres se hicieron el 25 de febrero y el 25 de marzo. Dichos talleres han probado ser agradables e interesantes. Muchas de las ideas han sido verdaderamente creativas—incluyendo, para mencionar algunas, la creación de salones de clases satélites en aeropuertos, playas, o en Bergamont Station usando autobuses gratis.

## Recordando a Eddie

El 28 de marzo, Eddie Lopez, un estudiante de quince años de la escuela Samohi, estudiante de honor y atleta del mejor equipo, fue tiroteado y murió en su vecindario. Se ha creado unos fondos para ayudar a la devastada familia y para honrar su memoria. Las contribuciones se pueden enviar a:

"" "" ""Gfflg"Nqrgl"Hwpf  
"" "" ""elq"Hktuv"Hgfgtcn"Dcpm  
1630 Montana Avenue  
Santa Monica, CA 90403  
Cuenta #: 60220421887

## Gracias Especiales

La comunicad se reunió en la cafetería de la escuela Samohi para despedirse por última vez de Eddie Lopez.

Gracias especiales a Tammy Montanari por su coordinación y a todas las familias que contribuyeron agua, soda, postres, ensaladas, tostadas, platos variados y mucho más...y su tiempo.

Gracias también a las siguientes compañías por sus donaciones: Gilberts, Callahans, Pioneer Boulangerie, El Polo Loco, Subway at Pico & 18th, Subway on Lincoln, Wild Oats, Albertsons, California Chicken Café, The Shack, Gallegos, Josie's Wilshire, Border Grill, Joe's on Abbot Kinney, Marmalade and Ameeci's (substantial discount).

## ¡Comienza el Trabajo de la Noche de Graduados Grad Nite 2006!

“Grad Nite” o noche de graduados, en un evento para los estudiantes que se gradúan de las escuelas Samohi y Olympic High, tomará acabo después de la graduación el jueves, 22 de junio. Es una fantasía de un crucero destinado a Jamaica para la clase del 2006 que tiene como tema “¡Jamaica Me Enloquece!”

**Pintura & Construcción:** La construcción y la renovación de la escenografía para el barco para la noche de graduados comienzan el sábado, 1 de abril y todos los siguientes sábados (con la excepción del 15 de abril) 9:00 a.m. al 2:00 p.m. Por favor vístase apropiadamente para pintar. No se necesita experiencia artística o de construcción—tendremos voluntarios para guiarlos.

**Voluntarios:** El formulario para voluntarios fue enviado en febrero a todos los padres con estudiantes se gradúan este año pero se le anima a todos los padres que participen. El formulario se puede encontrar en [ojai5@aol.com](mailto:ojai5@aol.com) o 395-2665 si tiene preguntas. **¡Por favor no llame para inscribirse como voluntario necesitamos la información por escrito en el formulario!** Tgkdk"eqp"t"o"cek"p"fg"uw"vwtpp"cn"r"tkpkrk"fg"lwpkq" Los turnos se llenan rápidamente, no espere!

**Boletos en Venta:** Para ver si su estudiante ha comprado su boleto, rqt"hcqxq"eqpuwng"gn"ukvkq"gp"nc"tgf"o"wp"fc"q"nc"nkuv"gp"nc"QLeKpc"fg" Actividades. Los boletos cuestan actualmente \$75 y aumentarán a \$100 gp"nc"gpvtcfc"Jc"{"c"{"wfc"lpcpekte"flu"rpkdng"rgtq"gu"nk"o"kvfc"l"cp"ikg" Schkud está coordinando las ventas de los boletos y se puede contactar al [shkuds@aol.com](mailto:shkuds@aol.com) o 828-7409.

**Premios:** ¡Necesitamos más de 700 premios para las casillas de premios! Si puede ayudar a solicitar premios, tiene conexiones para donaciones de pinturas, alfombras para el aire, o materiales de construcción, por favor contacte a Maryanne LaGuardia al [aswml@aol.com](mailto:aswml@aol.com) o 394-6459.

Para información adicional sobre la noche de graduación “Grad Nite”, por favor visite al sitio de Samohi en la Red al [www.samohi.smmusd.org/Grad\\_Nite/index.htm](http://www.samohi.smmusd.org/Grad_Nite/index.htm).

